



Comment reconnaître l'hypocrisie [an-Nîfaq] ?

Par l'Imâm Ibn Taymiyyah



ونفاقهم يعرف تارة بالكلمة يسمعها منهم الرجل المؤمن فينقلها الى النبي فيحلفون بالله أنهم ما قالوها أو لا يحلفون ، وتارة بما يظهر من تأخرهم عن الصلاة والجهاد واستئصالهم للزكاة وظهور الكراهية منهم لكثير من أحكام الله ، وعامتهم يعرفون في لحن القول كما قال تعالى (أم حسب الذين في قلوبهم مرض أن لن يخرج الله أضغانهم ولو نشاء لأريناكم فلعرفتهم بسيماهم ولتعرفنهم في لحن القول) فأخبر سبحانه أنه لو نشاء لعرفهم رسوله بالسيما في وجوههم ثم قال (ولتعرفنهم في لحن القول) فأقسم على أنه لا بد أن يعرفهم في لحن القول ومنهم من كان يقول القول أو يعمل العمل فينزل القرآن يخبر أن صاحب ذلك القول والعمل منهم كما في سورة براءة (ومنهم ومنهم) وكان المسلمون أيضا يعلمون كثيرا منهم بالشواهد والدلالات والقرائن والأمارات ، ومنهم من لم يكن يعرف كما قال تعالى (وممن حولكم من الأعراب منافقون ومن أهل المدينة مردوا على النفاق لا تعلمهم نحن نعلمهم) ثم جميع هؤلاء المنافقين يظهرون الإسلام ويحلفون أنهم مسلمون ، وقد اتخذوا أيمانهم جنة

« Et des fois, leur hypocrisie peut être connu à travers une parole qu'un homme croyant les entend prononcer, et le rapporte alors au prophète. Ils jurent alors qu'ils n'ont jamais dit ça ou alors des fois ils ne jurent pas. Et des fois cela apparaît lorsqu'ils retardent la prière ou le Jihâd, ou lorsque la Zakât est pénible pour eux, ou lorsqu'ils manifestent de la répulsion envers beaucoup de lois d'Allah.

Et la plupart d'entre eux sont repérable à travers les gaffes qu'ils font en parlant, comme le dit Allah : « [29] **Ou bien est-ce que ceux qui ont une maladie au cœur escomptent qu'Allah ne saura jamais faire apparaître leur haine? [30] Or, si Nous voulions Nous te les montrerions. Tu les reconnaîtrais certes à leurs traits; et tu les reconnaîtrais très certainement au ton de leur parler. Et Allah connaît bien vos actions.** »¹.

Allah a donc annoncé que s'Il le veut, le messenger d'Allah pourrait les reconnaître aux traits de leurs visages, puis Il dit « **et tu les reconnaîtrais très certainement au ton de leur parler** » Il assura ici que [le prophète] devra forcément les reconnaître à travers les gaffes qu'ils laissent sortir en parlant.

Et il y en avait qui disait des paroles ou commettait des actes pour lesquels des versets du Coran étaient révélés afin d'informer que celui qui est l'auteur de cette parole ou de cet acte est

¹ Sourate 47.

l'un des leurs, comme on trouve dans la sourate « Al Barâ'a » « **Et il y en a parmi eux qui...** »

Et les musulmans reconnaissaient aussi beaucoup d'entre eux à travers les signes et les indices [qui les trahissaient] puis il y en a certain que personne ne connaissait [si ce n'est Allah] comme le dit Allah « **Et parmi les Bédouins qui vous entourent, il y a des hypocrites, tout comme une partie des habitants de Médine. Ils s'obstinent dans l'hypocrisie. Tu ne les connais pas mais Nous les connaissons.** »².

Et tous ces hypocrites manifestent l'Islam et jurent qu'ils sont musulmans ; et se servent de ce serment comme bouclier. »

Source : As-Sârim Al Masloûl, page 355.

² Sourate 9, verset 101.